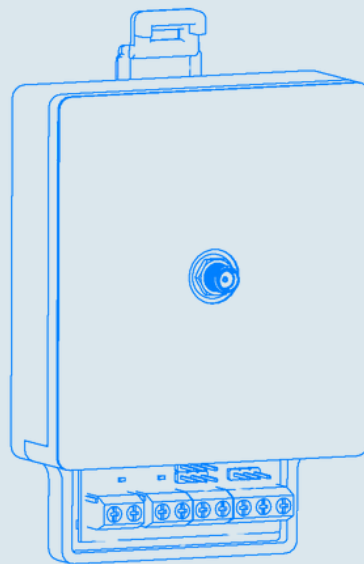




vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect



Ver. 1.1

1. BRUGERVEJLEDNING

10. USER INSTRUCTIONS

19. BENUTZERANLEITUNG

BRUGERVEJLEDNING

DANSK, V1.1

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect



Indholdsfortegnelse		
1.	Tak fordi du har købt Vetec V-Link Connect	1
1.1	Vigtig information	1
2.	Produktinformation	2
2.1	Dimensioner	2
3.	Installation og brug	3
3.1	Elektrisk installation	3
4	Kommunikationsprotokol	3
4.1	Forbindelse til V-Link Connect	3
4.2	Serienumre	4
4.3	Datafeed	4
4.4	Decimalplacering	5
4.5	Afbrudt dataoverførsel	5
5.	Service, reparation og vedligeholdelse	5
6.	Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)	5

1. Tak fordi du har købt Vetec V-Link Connect

V-Link Connect fra Vetec er designet til at fungere inde i et el-skab. Udviklingen har haft fokus på at optimere funktioner, der gør det nemt for operatøren at bruge V-Link Connect og samtidig opnå stabile og præcise målinger.

© Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69
DK-5260 Odense S
Tlf.: +45 6591 9802
post@nordtech.dk
www.vetec.dk

1.1 Vigtig information

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER GRUNDIGT, FØR INSTALLATION OG BRUG. Disse instruktioner er udgivet af Vetec og er ikke omfattet af nogen garanti. Instruktionerne kan til enhver tid og uden forudgående varsel tilbagekaldes eller revideres af Vetec. Rettelser og tilføjelser vil blive indarbejdet i den seneste version af instruktionerne. Læs sikkerhedsinstruktionerne i denne brugervejledning omhyggeligt, og følg kravene til installation og drift. Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre alvorlig personskade og materielle skader. Al anvendelse skal ske i overensstemmelse med gældende regler i det land, hvor produktet bruges. Vetec påtager sig intet ansvar, hvis lokale regler ikke overholdes.

2. Produktinformation

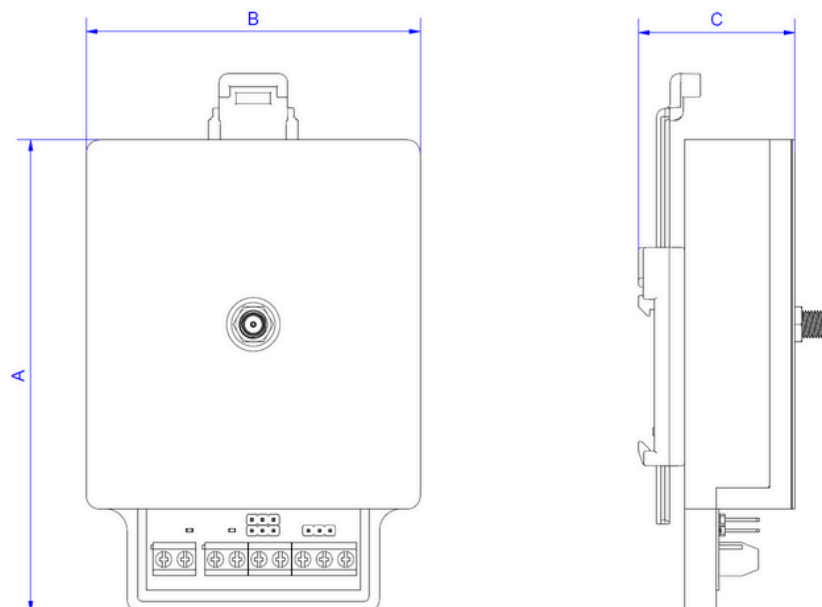
V-Link Connect gør det muligt at indsamle data fra Vetecs produkter, der indeholder V-Link- eller Uni-Link-Bluetooth-funktionalitet. Indsamlingen sker via V-Link Connect og en kablet RS232-forbindelse til enten et PLC RS232-modul eller en PC via en RS232-til-USB-FTDI-konverter.

Specifikationer	
Varenr.	V-LINK CONNECT01
Strømforsyning	24 VDC
Indgang	V-Link Bluetooth-protokol
Udgang	RS232
Materiale	PETG plastik
IP Klassifikation	IP 20
Driftstemperatur	-20°C til +50°C

Tilbehørsmuligheder	Varenr.	Beskrivelse
Antenne	1/2-2.4G	Enkelt vinkelantenne - 2,4 GHz
Antennekabel	1/2-2.4G-K1	Antenne inkl. 1 meter kabel - 2,4 GHz
Antennekabel	1/2-2.4G-K5	Antenne inkl. 5 meter kabel - 2,4 GHz

2.1 Dimensioner

Varenr.:	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Weight (kg)
V-LINK CONNECT01	110,00	78,00	36.50	0,15



3. Installation og brug



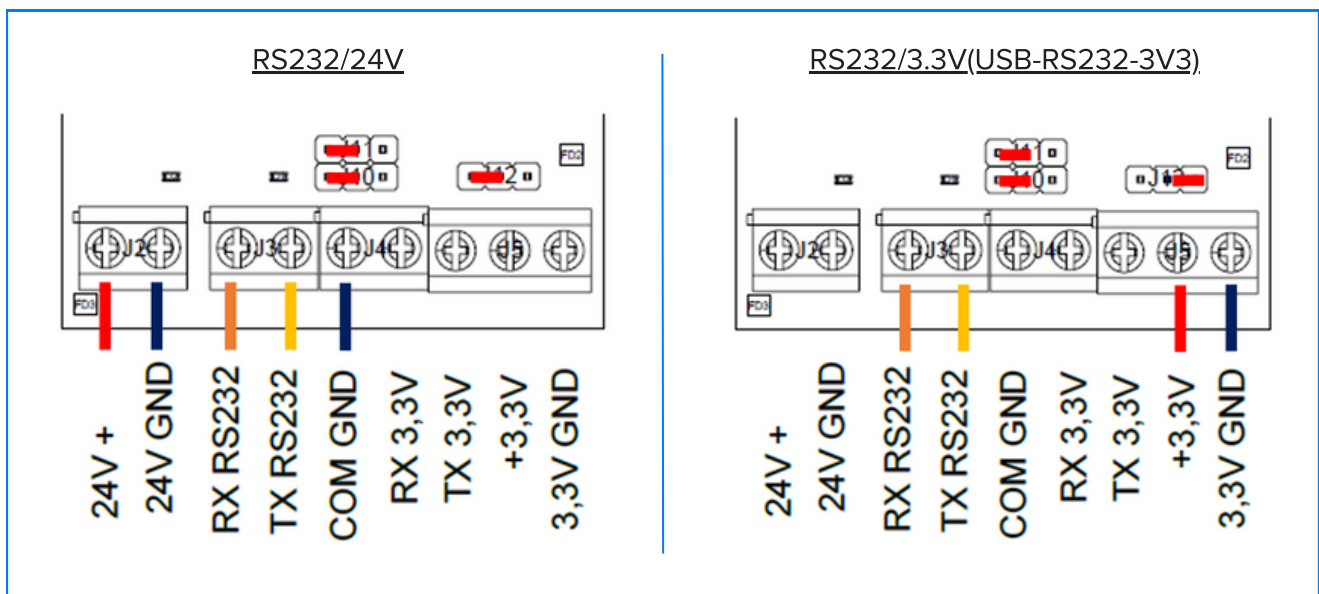
Produktinstallation må kun udføres af en kvalificeret tekniker. Brugeren skal sikre, at operatøren har gjort sig bekendt med denne installations- og brugervejledning, før V-Link Connect tages i brug.

3.1. Elektrisk installation

Tilslut V-Link Connect til en egnet styreenhed i henhold til figur 1.

Tilslut +24V/3,3V til forsyningsterminalerne.

RX RS232- og TX RS232-forbindelserne trækkes fra V-Link Connect til PLC'ens/PC'ens RS232 TX- og RX-porte, krydset således at RX tilsluttes TX og TX tilsluttes RX. 3,3V-forsyningen skal ske via en RS232-til-USB-FTDI-konverter.



Figur 1

4. Kommunikationsprotokol

Kommunikation foregår via kommandoer i ASCII-format efterfulgt af kontroltegn markeret som <xx>.

4.1 Forbindelse til V-Link Connect

Når der tilsluttes spænding til V-Link Connect, initieres kommunikationen som følger:

Ved kontrol af forbindelsen til V-Link Connect,

Modulkommando: AT<CR>

Modulsvare: OK<LF><CR>

Når forbindelsen til V-Link Connect-modulet er etableret via RS232-serieforbindelsen, er det herefter muligt at oprette forbindelse til produktets Bluetooth-funktion. Dette gøres ved at bruge produktets serienummer – præcis som i Vetec-appen.

4.2 Serienummer

Serienummeret på produktet består altid af 8 ASCII-tegn, der symboliserer et tal ("12345678"). På ældre versioner kan nogle af tegnene bestå af bogstaver. I dette tilfælde erstattes bogstaverne med '0' – 30hex. Hvis serienummeret er længere end 8 tegn, fjernes det første tegn. "123456789" bliver til "23456789".

Modulkommando: AT*SERIAL<SP>xxxxxxx<CR> (hvor xxxxxxxx er vægtens serienummer)

V-Link Connect forsøger nu at oprette forbindelse til loadcellen med det angivne serienummer.

Hvis V-Link Connect ikke er forbundet til loadcellen eller ikke kan genkende serienummeret, vil modulets svar blot være:

OK<LF><CR>

uden efterfølgende dataoverførsel.

Ved oprettet forbindelse vil V-Link Connect svare:

OK<LF><CR>

Connected!<LF>

Ready to transmit/receive!<LF>

OK<LF><CR>

<LF>

4.3 Datafeed

Når forbindelsen er etableret, sendes kontinuerlige vægtdata i følgende format:

VVVVV<US>Kxx<CR>

- 'VVVVV' repræsenterer vægten i ASCII-format.
- 'K' angiver antallet af decimalpladser (komma).
- 'xx' bruges ikke i denne sammenhæng og er reserveret til fremtidig brug.
-

I nogle versioner kan telegramseparatoren være erstattet af som telegramseparator, hvilket betyder, at telegrammet ser sådan ud:

VVVVVKxx<CR>

Dataoverførselstelegrammet sendes hvert 500 ms, når forbindelsen er etableret.

Hvis tara er aktiv, ændres telegramidentifikationen: 7F bliver til 7D og 1F bliver til 1D.

Dette skyldes, at bit 1 i værdien angiver, om tara er aktiv eller ej.

Eksempel på dataoverførsel (<US>-separator):

HEX	ASCII	Beskrivelse
20	<SP>	Mellemrum
20	<SP>	Mellemrum
31	"1"	Ciffer 1
32	"2"	Ciffer 2
33	"3"	Ciffer 3
1F	<US>	Enhedsseparator (ikke-printbar)
32	2	Ciffer 2 (kommaplacing)
36	6	Ciffer 6 (ikke i brug)
30	0	Ciffer 0 (ikke i brug)
0D	<CR>	Vognretur (ikke-printbar)

Resultatet bliver 12,3 kg.

Eksempel på dataoverførsel (-separator):

HEX	ASCII	Beskrivelse
20	<SP>	Mellemrum
20	<SP>	Mellemrum
31	"1"	Ciffer 1
32	"2"	Ciffer 2
33	"3"	Ciffer 3
7F	<US>	Enhedsseparator (ikke-printbar)
30	0	Ciffer 0 (kommaplacing)
36	6	Ciffer 6 (ikke i brug)
30	0	Ciffer 0 (ikke i brug)
0D	<CR>	Vognretur (ikke-printbar)

Resultatet bliver 123 kg.

4.4 Decimalplacering



4.5 Afbrudt dataoverførsel

Hvis Bluetooth kommer uden for rækkevidde, vil V-Link Connect sende:

Disconnected!<LF>
OK<LF>
<CR>

Når forbindelsen gendannes, vil V-Link Connect genetablere forbindelsen, og dataoverførslen vil automatisk fortsætte.

5. Service, reparation og vedligeholdelse

Det anbefales, at service, reparation og vedligeholdelse udføres på Vetecs serviceafdeling i Danmark eller af autoriserede partnere.

Kontakt Vetecs serviceafdeling for yderligere information.

6. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



V-Link Connect må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Enhver bortskaffelse af enheden skal ske i overensstemmelse med de gældende regler i det land, hvor den anvendes. Kontakt din lokale genbrugs- eller affaldsafdeling for mere information om korrekt bortskaffelse af elektronik i dit område.

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect

Har du spørgsmål til dit produkt?

Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69
DK-5260 Odense S – Danmark
SE/CVR-nr.: 18175509
Mail: post@nordtech.dk
Tlf.: +(00)45 6591 9802

USER INSTRUCTIONS

ENGLISH, V1.1

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect



Table of content

1.	Thank you for purchasing Vetec's V-Link Connect	1
1.1	Important information	1
2.	Product information	2
2.1	Dimensions	2
3.	Installation and usage	3
3.1	Electrical Installation	3
4	Communications protocol	3
4.1	Connection to V-Link Connect	3
4.2	Serial numbers	4
4.3	Data Feed	4
4.4	Decimal position	5
4.5	Interrupted data transfer	5
5.	Service, repairs and maintenance	5
6.	Waste electrical and electronic equipment (WEEE)	5

1. Thank you for purchasing Vetec's V-Link Connect

V-Link Connect from Vetec is designed to operate inside an electrical cabinet. Development has focused on optimizing features that make it easy for the operator to use V-Link Connect and still achieve stable and accurate measurements.

© Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69 DK
5260 Odense S
Phone.: +45 65919802
post@nordtech.dk
www.vetec.dk

1.1 Important information

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION AND USE. These instructions have been published by Vetec and are not subject to any guarantee. The instructions may be withdrawn or revised by Vetec at any time and without further notice. Corrections and additions will be added to the latest version of the instructions. Carefully read through the safety instructions in this user manual and follow the installation and operating procedures and requirements. Failure to follow these warnings could result in serious injury and property damage. Every use should be carried out according to current regulations in the country of use. Vetec is not responsible for local regulations not being followed.

2. Product information

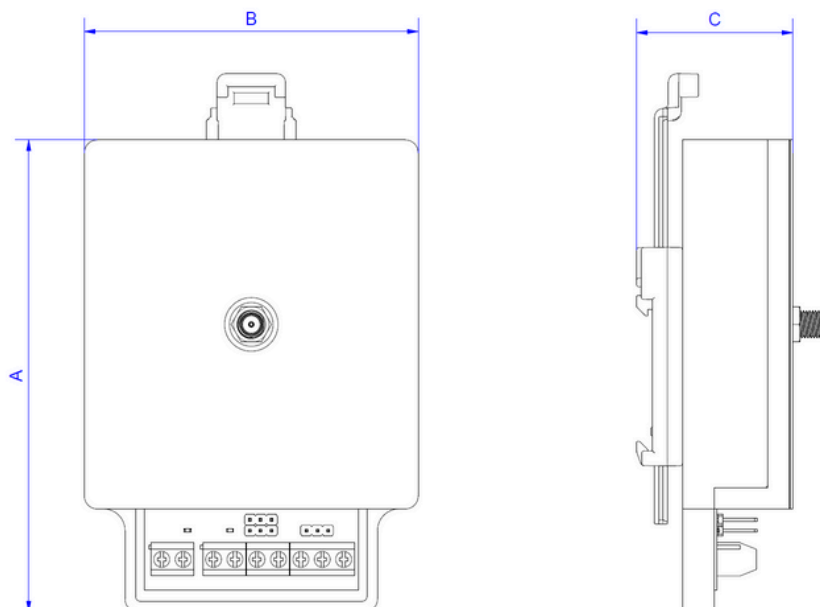
V-Link Connect allows you to collect data from Vetec's products that contain V-Link's or Uni-Link's Bluetooth functionality. The collection is done via V-Link Connect and a wired RS232 connection to either a PLC RS232 module or a PC via an RS232-to-USB-FTDI converter.

Specifications	
Item No.	V-LINK CONNECT01
Power supply	24 VDC
Input	V-Link Bluetooth protocol
Output	RS232
Material	PETG plastic
IP Classification	IP 20
Operating temp.	-20°C to +50°C

Accessory	Item no.	Description
Antenna	1/2-2.4G	Single angle antenna - 2,4 GHz
Antenna cable	1/2-2.4G-K1	Antenna incl. 1 meter cable - 2,4 GHz
Antenna cable	1/2-2.4G-K5	Antenna incl. 5 meter cable - 2,4 GHz

2.1 Dimensions

Item no.:	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Weight (kg)
V-LINK CONNECT01	110,00	78,00	36.50	0,15



3. Installation and usage



Product installation must only be performed by a qualified technician.
The user shall ensure that the operator has taken note of this instruction and usage manual before using the V-Link Connect.

3.1. Electrical Installation

Connect the V-Link Connect to a suitable control unit according to figure 1.

Connecting +24V/3.3V to the supply terminals.

The RX RS232 and TX RS232 connections are wired from V-Link Connect to the PLC/PC's RS232 TX and RX ports, crossed so that RX is connected to TX and TX is connected to RX. 3.3V supply must be via RS232-to-USB-FTDI-Converter.

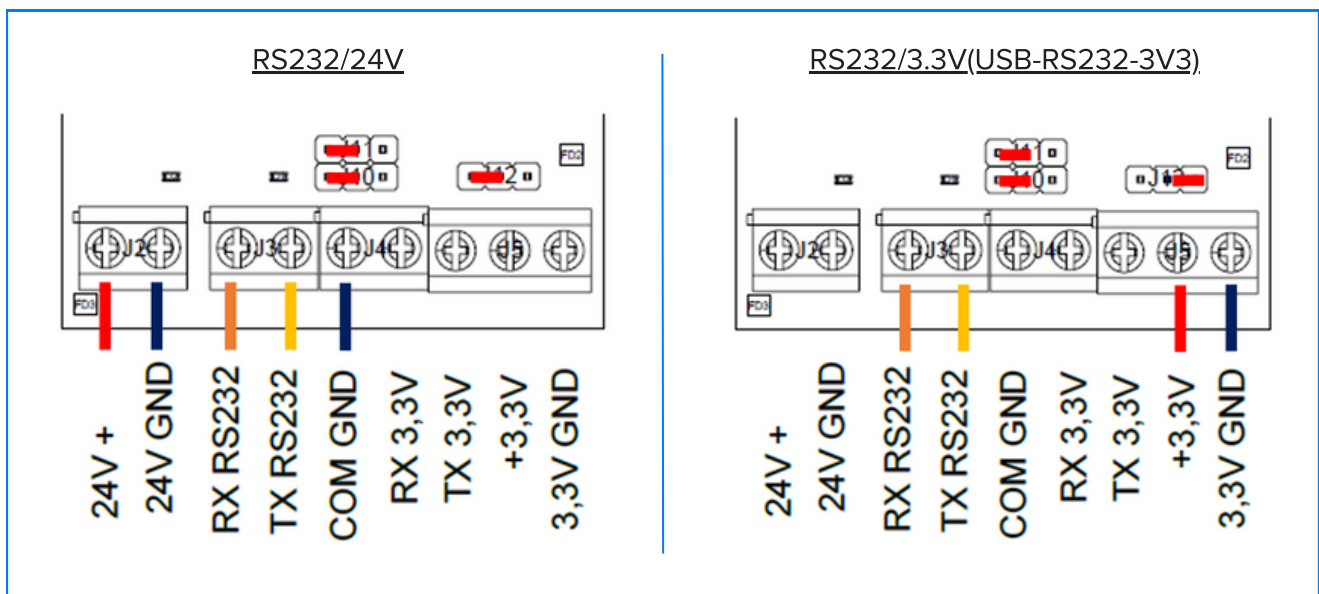


Figure 1

4. Communications protocol

Communication takes place via commands in ASCII format, followed by control characters marked as <xx>.

4.1 Connection to V-Link Connect

When voltage is applied to V-Link Connect, communication is initiated as follows:

When checking connection to V-Link Connect,

Module command: AT<CR>

Module answer: OK<LF><CR>

Once the connection to the V-Link Connect, module has been established via the RS232 serial connection, it is now possible to connect to the product's Bluetooth function. This is done by using the product's serial number – just like in the Vetec app.

4.2 Serial number

The serial number on the product always consists of 8 ascii characters symbolizing a number ('12345678'). On older versions, some of the characters may consist of letters. In this case, the letters are replaced with '0' – 30hex. If the serial number is longer than 8 characters, the first one is removed. '123456789' becomes '23456789'

Module Command: AT*SERIAL<SP>xxxxxxx<CR>(where xxxxxxxx is the scale serial number)

V-Link Connect now attempts to connect to the load cell with the specified serial number. If the V-Link Connect is not connected to the load cell or cannot recognize the serial number, the response from the module will simply be OK<LF><CR> with no subsequent data transfer. Upon connection, V-Link Connect will respond:

```
OK<LF><CR>
Connected!<LF>
Ready to transmit/receive!<LF>
OK<LF><CR>
<LF>
```

4.3 Data Feed

Once the connection is established, continuous weight data is sent in the following format:

VVVVV<US>Kxx<CR>

'VVVVV' represents the weight in ASCII format.

'K' indicates the number of decimal places (comma).

'xx' is not used in this context and is reserved for future use.

On some versions, <US> the telegram separator may have been replaced by the telegram separator, that is, the telegram looks like this.

VVVVVKxx<CR>

The data transfer telegram is sent every 500ms once the connection is established.

If tare is active, the telegram identification changes: 7F becomes 7D and 1F becomes 1D. This is because bit 1 in the value indicates whether the tare is active or not.

Example of data transfer. (<US> separator)

HEX	ASCII	Description
20	<SP>	Space
20	<SP>	Space
31	"1"	Digital 1
32	"2"	Digital 2
33	"3"	Digital 3
1F	<US>	Unit Separator (non-printable)
32	2	Digital 2(comma placement)
36	6	Digital 6(not used)
30	0	Digital 0(not used)
0D	<CR>	Carriage Return (non-printable)

The result will be 12.3 kg.

Example of data transfer. (separator)

HEX	ASCII	Description
20	<SP>	Space
20	<SP>	Space
31	"1"	Digital 1
32	"2"	Digital 2
33	"3"	Digital 3
7F	<US>	Unit Separator (non-printable)
30	0	Digital 0(comma placement)
36	6	Digital 6(not used)
30	0	Digital 0(not used)
0D	<CR>	Carriage Return (non-printable)

The result will be 123 kg.

4.4 Decimal position



4.5 Interrupted data transfer

In the event that Bluetooth gets out of range, V-Link Connect will send a

Disconnected!<LF>
OK<LF>
<CR>

Once the connection is restored, V-Link Connect will restore the connection and the data transfer will automatically continue.

5. Service, repairs and maintenance

It is recommended that service, repairs and maintenance are done at Vetec's service department located in Denmark or by authorized partners.

Contact Vetec's service department for further information.

6. Waste electrical and electronic equipment (WEEE)



The V-Link Connect must not be thrown away with general rubbish. Any disposal of the device must be carried out in accordance with the regulations in force in the country of use. Contact your local government's recycling or solid waste department for more information regarding the proper disposal of electronics in your region.

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect

Do you have any questions about your product?

Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69 DK-5260
Odense S - Denmark
SE/CVR-no. 18175509
Mail: post@nordtech.dk
Phone: +(00)45 6591 9802

BENUTZERANLEITUNG

DEUTSCH, V1.1

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect



Inhaltsverzeichnis

1.	Vielen Dank für den Kauf des Vetec V-Link Connect	1
1.1	Wichtige Informationen	1
2.	Produktinformationen	2
2.1	Abmessungen	2
3.	Installation und Verwendung	3
3.1	Elektrische Installation	3
4	Kommunikationsprotokoll	3
4.1	Verbindung mit V-Link Connect	3
4.2	Seriennummer	4
4.3	Datenfeed	4
4.4	Dezimalstelle	5
4.5	Unterbrochene Datenübertragung	5
5.	Service, Reparaturen und Wartung	5
6.	Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)	5

1. Vielen Dank für den Kauf des Vetec V-Link Connect

Der V-Link Connect von Vetec ist für den Einsatz in einem Schaltschrank konzipiert. Bei der Entwicklung lag der Schwerpunkt auf der Optimierung von Funktionen, die dem Bediener eine einfache Handhabung des V-Link Connect ermöglichen und dennoch stabile und präzise Messungen gewährleisten.

© Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69 DK
5260 Odense S
Phone.: +45 65919802
post@nordtech.dk
www.vetec.dk

1.1 Wichtige Informationen

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE SORGFÄLTIG VOR INSTALLATION UND VERWENDUNG.

Diese Anweisungen wurden von Vetec veröffentlicht und unterliegen keiner Garantie. Die Anweisungen können von Vetec jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zurückgezogen oder überarbeitet werden. Korrekturen und Ergänzungen werden in die jeweils neueste Version der Anweisungen aufgenommen.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Installations- und Betriebsverfahren sowie die Anforderungen. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen. Jede Nutzung muss gemäß den geltenden Vorschriften des Einsatzlandes erfolgen. Vetec übernimmt keine Verantwortung, wenn lokale Vorschriften nicht beachtet werden.

2. Produktinformationen

Mit dem V-Link Connect können Sie Daten von Vetec-Produkten sammeln, die über die Bluetooth-Funktionalität von V-Link oder Uni-Link verfügen. Die Datenerfassung erfolgt über den V-Link Connect und eine kabelgebundene RS232-Verbindung entweder zu einem PLC-RS232-Modul oder zu einem PC über einen RS232-zu-USB-FTDI-Wandler.

Spezifikationen

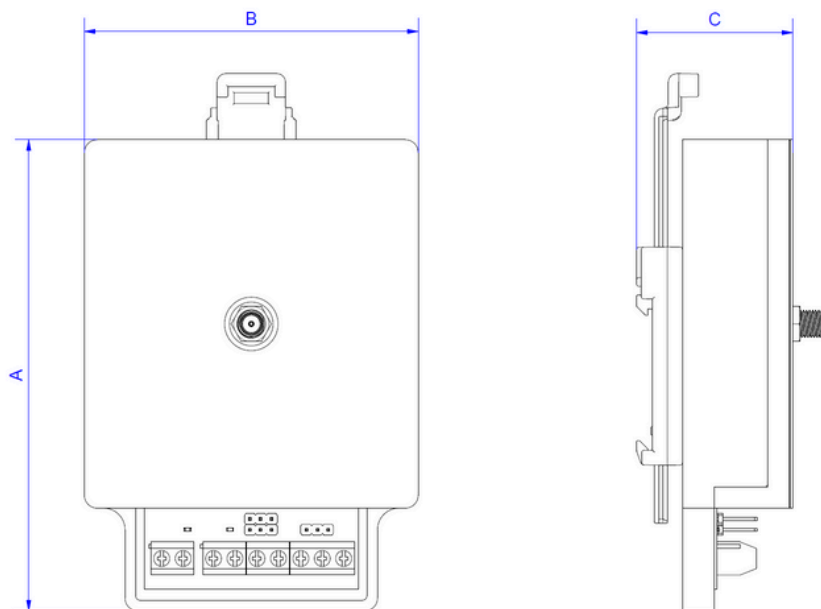
Artikel-Nr.	V-LINK CONNECT01
Stromversorgung	24 VDC
Eingang	V-Link Bluetooth-Protokoll
Ausgang	RS232
Materiale	PETG-Kunststoff
IP-Schutzklasse	IP 20
Betriebstemperatur	-20°C bis +50°C

Zubehör-Optionen

Zubehör-Optionen	Artikel-Nr.	Beschreibung
Antenne	1/2-2.4G	Einzelwinkelantenne – 2,4 GHz
Antennenkabel	1/2-2.4G-K1	Antenne inkl. 1 Meter Kabel – 2,4 GHz
Antennenkabel	1/2-2.4G-K5	Antenne inkl. 5 Meter Kabel – 2,4 GHz

2.1 Abmessungen

Artikel-Nr.:	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Gewicht (kg)
V-LINK CONNECT01	110,00	78,00	36,50	0,15



3. Installation und Verwendung



Die Produktinstallation darf ausschließlich von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Der Benutzer muss sicherstellen, dass der Bediener diese Anweisungen sowie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung des V-Link Connect zur Kenntnis genommen hat.

3.1. Elektrische Installation

Schließen Sie den V-Link Connect gemäß Abbildung 1 an eine geeignete Steuereinheit an.

Schließen Sie +24V/3,3V an die Versorgungsklemmen an.

Die RX-RS232- und TX-RS232-Verbindungen werden vom V-Link Connect zu den RS232-TX- und RX-Ports des PLC/PC verdrahtet, über Kreuz, sodass RX mit TX und TX mit RX verbunden ist. Die 3,3V-Versorgung muss über einen RS232-zu-USB-FTDI-Wandler erfolgen.

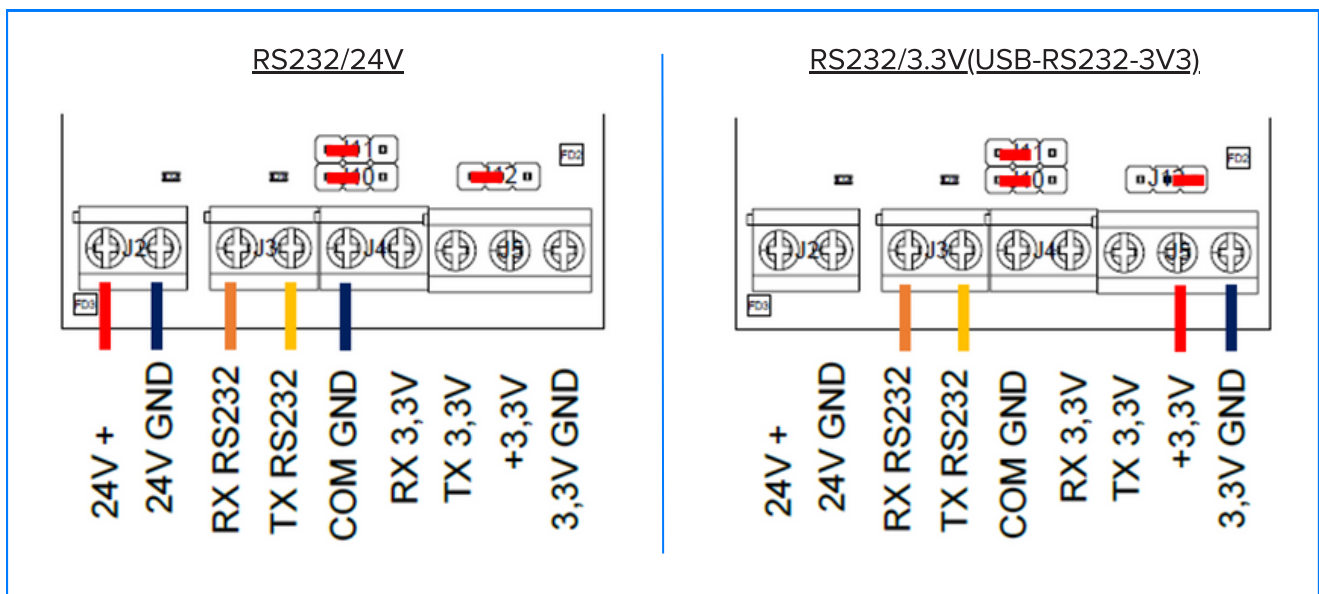


Figure 1

4. Kommunikationsprotokoll

Die Kommunikation erfolgt über Befehle im ASCII-Format, gefolgt von Steuerzeichen, die als gekennzeichnet sind.

4.1 Verbindung mit V-Link Connect

Wenn Spannung am V-Link Connect anliegt, wird die Kommunikation wie folgt eingeleitet:

Beim Überprüfen der Verbindung zum V-Link Connect,

Modulbefehl: AT

Modulantwort: OK

Sobald die Verbindung zum V-Link-Connect-Modul über die RS232-Seriell-Verbindung hergestellt wurde, ist es möglich, eine Verbindung zur Bluetooth-Funktion des Produkts herzustellen. Dies geschieht mithilfe der Seriennummer des Produkts – genau wie in der Vetec-App.

4.2 Serial number

The serial number on the product always consists of 8 ascii characters symbolizing a number ('12345678'). On older versions, some of the characters may consist of letters. In this case, the letters are replaced with '0' – 30hex. If the serial number is longer than 8 characters, the first one is removed. '123456789' becomes '23456789'

Module Command: AT*SERIAL<SP>xxxxxxx<CR>(where xxxxxxxx is the scale serial number)

V-Link Connect now attempts to connect to the load cell with the specified serial number.

If the V-Link Connect is not connected to the load cell or cannot recognize the serial number, the response from the module will simply be OK<LF><CR> with no subsequent data transfer.

Upon connection, V-Link Connect will respond:

```
OK<LF><CR>
Connected!<LF>
Ready to transmit/receive!<LF>
OK<LF><CR>
<LF>
```

4.3 Datenfeed

Sobald die Verbindung hergestellt ist, werden kontinuierlich Gewichtsdaten im folgenden Format gesendet:

VVVVV<US>Kxx<CR>

„VVVVVV“ stellt das Gewicht im ASCII-Format dar.

„K“ gibt die Anzahl der Dezimalstellen (Komma) an.

„xx“ wird in diesem Zusammenhang nicht verwendet und ist für zukünftige Nutzung reserviert.

In einigen Versionen kann <US> der Telegramm-Trenner durch den Telegramm-Trenner ersetzt sein, d. h. das Telegramm sieht dann so aus:

VVVVVKxx<CR>

Das Datenübertragungstelegramm wird alle 500 ms gesendet, sobald die Verbindung hergestellt ist.

Wenn die Tara aktiv ist, ändert sich die Telegrammkennung: 7F wird zu 7D und 1F wird zu 1D.

Dies liegt daran, dass Bit 1 im Wert angibt, ob die Tara aktiv ist oder nicht.

Beispiel für eine Datenübertragung. (<US>-Trenner)

HEX	ASCII	Beschreibung
20	<SP>	Leerzeichen
20	<SP>	Leerzeichen
31	"1"	Digital 1
32	"2"	Digital 2
33	"3"	Digital 3
1F	<US>	Einheitstrenner (nicht druckbar)
32	2	Digital 2 (Kommasetzung)
36	6	Digital 6 (nicht verwendet)
30	0	Digital 0 (nicht verwendet)
0D	<CR>	Wagenrücklauf (nicht druckbar)

Das Ergebnis wird 12,3 kg sein.

Beispiel für eine Datenübertragung. (-Trenner)

HEX	ASCII	Beschreibung
20	<SP>	Leerzeichen
20	<SP>	Leerzeichen
31	"1"	Digital 1
32	"2"	Digital 2
33	"3"	Digital 3
7F	<US>	Einheitstrenner (nicht druckbar)
30	0	Digital 0 (Kommasetzung)
36	6	Digital 6 (nicht verwendet)
30	0	Digital 0 (nicht verwendet)
0D	<CR>	Wagenrücklauf (nicht druckbar)

Das Ergebnis wird 123 kg sein.

4.4 Dezimalstelle



4.5 Unterbrochene Datenübertragung

Falls die Bluetooth-Verbindung unterbrochen wird, sendet V-Link Connect:

Disconnected!<LF>
OK<LF>
<CR>

Sobald die Verbindung wiederhergestellt ist, baut V-Link Connect die Verbindung erneut auf und die Datenübertragung wird automatisch fortgesetzt.

5. Service, Reparaturen und Wartung

Es wird empfohlen, Service, Reparaturen und Wartung in der Serviceabteilung von Vetec in Dänemark oder durch autorisierte Partner durchführen zu lassen.
Wenden Sie sich für weitere Informationen an die Serviceabteilung von Vetec.

6. Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Der V-Link Connect darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Jede Entsorgung des Geräts muss gemäß den im Einsatzland geltenden Vorschriften erfolgen. Wenden Sie sich an die örtliche Recycling- oder Abfallbehörde, um weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektronik in Ihrer Region zu erhalten.

vetec

a part of Nordtech-Vetec

V-Link Connect

Haben Sie Fragen zu Ihrem Produkt?

Nordtech-Vetec A/S
Teknikvej 69
DK-5260 Odense S – Dänemark
USt.-/CVR-Nr.: 18175509
E-Mail: post@nordtech.dk
Telefon: +45 6591 9802
